x·¾ü 2009 ¾º·¹·zü 4 zh·ˆ·ºl·z·¤º·fz·fP·hP·¤P·G®·ºw¾·MÅ·¿¡·GmÅ·DP.ü uº·ºhm·fPÅü20
Reg. no HP/DMA/105/2008-2010

¡P·zhm·¤m·qº·F¤Å·Vh·¾ºH¼·z·zbP·Ç¡ÆG·F¤Å·¾G·zÇ¼·, h·M·¤±¤Å·ºWG· »P·zº·zh·ˆ·ºl·z·¤º·fz·fP·hP·¤P·G®·ºw¾·MÅ·¿¡·GmÅ·DP·G· »PÅ·Ez·GÅ¾·zOGÅü

¹· 4 ±Å· 8 Zm·¿¡·Å·lP·E¼ºƒP·¼¤·¤·h¤PÅ·F¤Å·DP·GÅ· 2008 ¾º·¹· 3 ±Å· 14 hP· 15 Zm·¿¡·Å·lP·E¼·h·, P·zº·Ÿ·L¾·hm·Am·mP·º²¾·ŸGÅ·, h·¤Dm·H·zh·¤·„·z¸P·M¾·¤±m·hP·ü ¾·»G·ºy¾·h·ÆG·fG·GbP·M·hP.ü @P·z®GÅ·hP.ü zÇm·º²m·wm·±GÅ·¾·GZÅ·m¼·ºHPÅ·ˆÅ·ÆG·fG·¾G·zÇ¼·, ·Mü h·¤m·¹·z·z¸P·q¼·±·GP·z®m·ºWG·, h·Mº·º¡·GTh·hP·qº·F¤Å·fG·zTh·q¼·ºh·G·¿¡·GmÅ·DP·mÅ·„·º±z·Vm·q·, h·q·hP·VzÅ·TG·h·m·¡P·zhm·H·F¤Å·¾GÅ·ˆ·zMh·¼¤·GP·»P·¤h·q¼·D·ƒ¾·¼P·¾GÅ·q¼·lP·lG·±·mm·GbP·zº·Vz·Æh·F¤Å·Vh·ŸG·»m·q·hP.ü M¾·uº·ºl·z·¤º·fz·fP·h¤·»G·G·hGPÅ·hm·¾Å·»PÅ·Å·Mz·ºG¾·HÅ·zh·¤º·ºl·z·¤º·fz·fP·¾·lG·¼¾·±zÅ·Vm·GbP·zº·¤±m·dGÅ·ÁG·ˆP·¼hü2008 ¾º·¹· 4 ±Å· 2 Zm·x·¡·zh·¼P·BP·¿PÅ·¤f·¼¤·¤·h¤PÅ·F¤Å·DP·GÅ·¿¡·Å¼·ÇP·±GÅ·, Å·qº·zh·¿PÅ·F¤Å·DP·GÅ· 3ü14 Hh·hm·º¡·Ÿz·¾Å·hm·z; h·OG·±GÅ·ºhº·fG·zh·¼P·BP·¿PÅ·bP·Íh·ˆ·Mm·¾Å·Í·»m·Æh·F¤Å·Í·»m·¿m·DP·G·Éº·T·GŸm·q·qh·¤·ºym·¾Å·ˆÅü GÅ¤·qº·zT·zŸ·Zm·H·Hh·hm·¡·GTh·±GÅ·Vm·ÇP·±GÅ·, Å·q·hÅ·¿PÅ·»PÅ·ˆ·M·Vº·F¤Å·hqm·hP·¾Å·hm·q·GŸm·hG·GÅ·GP·¤HGÅ·, ·uh·Ç¾·hGÅ·q·hP.ü F¤Å·GTh·¾Å·DPÅ·ˆ·ºGm·mÅ·ºhm·Ç¾·GP·¾GÅ·ˆÅ·F¤Å·¿¼·zTº·F¤Å·ˆ·¤±m·V·zh·uh·h·hl·z¼·lP·lG·hP·ZÅ·GÅG·¾·F¤Å·Vh·GbP·z·hP.Hh·GŸº·DPÅ·Å·ºy¾·h·ºWG·q·hP.ü ¡·Ÿz·ºy¾·h·, h·qü F¤Å·fG·ºy¾·h·GTh·q·zTÅ·ˆ·¯·hm·GŸ¼·z¸P·F¤Å·¿¼·ÇÅ·±h·hP·wm·ºƒÅ·¤f·zºÇ·mÅ· 3ü14 Hh·GŸ·¡·Ÿz·»G·q·, Å·mÅ·b·¾º·¼·±GÅ·¾·lP·lG·¤fº·GTG·b·GbP·b·F¤Å·¾GÅ·¾G·zÇ¼·hP·ü bP·G·Æh·, Å·¾G·zÇ¼·, h·M·¸P·ºƒ¾·GTG·H¼·, Å·mÅ·Hh·hm·fG·GTh·¾·Vz·Æh·ˆ·wm·ºƒÅ·fm·q·hP.ü F¤Å·¾GÅ·ˆ·wm·ºƒÅ·fm·qü u·±GÅ·ˆ·wm·ºƒÅ·fm·q·¸P·ºƒ¾·GTG·H¼·»P·z·, h·hGÅü TÅ·zXh·»hü ¿·Å·lP·E¼ºƒP·¼¤·¤·h¤PÅ·F¤Å·DP·GÅ·º¡·GTh·hP·qº·F¤Å·Vh·h·zŸm·¡P·zhm·H·F¤Å·zÁ¼·G·¼¤·ºfÅ·±P·¤h·q·hP.ü F¤Å·Ÿz·, ·¼¤·n¤Å·GÅP·M·mm·q·, Å·b·hPÅ·»h·GmÅ·ÇPÅ·GÅ¾·Çm·GP·»P·¤h·qü h·zŸm·ZÅ·º²GÅ·, Å·qº·zh·¤·ºh·hG·¾·¼P·ºhh·Tm·H·F¤Å·¯h·qº·G·ÇzÅ·vh·¤h·q·ÅGÅ·ˆÅ·F¤Å·¾GÅ·G·¼¤·hP·¤·¤fm·q¼·¤º·±·ÆG·¾·ÇP·¤h·ˆÅ·¼P·hG¼·¡P·zhm·¤m·qº·F¤Å·Vh·zbP·zº·, ·uh·h·m·M¾·±GÅ·ˆ·ºl·z·

¤º·fz·fP·G·¾Å·º²m·¿m·±GÅ·^·±GÅ·¤º·M¾·Dz·ŸG·PÅ·mÅ·P·GmPÅ·hGÅ·q·hP.ü ÈP·zÅP·hGÅ·q·hP.ü „·w¤·Vm·q·,h·»¾·ŸG·VGÅ·»h·¾ü h·¿·»P·Mº·z®m·DP·DG·mP·z®m·ºWG·,h·zŸm·qº·zh·¤·ºh·hG·GÅ·GmÅ·ÇPÅ·¾·»P·h·zÅ·„·º±z·Vm·q·VGÅ·»hü 2007 ¾·mÅ·z¸P·VÅ·¤fº·¤·h¤PÅ·F¤Å·DP·GÅ·ÆG·F¤Å·GTh·Mº·hzP·±h·x¼·zÇ·,Å·b·ÆG·F¤Å·GTh·M¼·VÅ·¤fº·¤·h¤PÅ·F¤Å·DP·D·mÅ·GbmºzzÅ·VG·¤Vm·hP.ü h·zŸm· 2008 ¾º·¹· 11 ±Å· 24 Zm·VÅ·¤fº·¤·h¤PÅ·F¤Å·DP·GÅ·ÆG·F¤Å·zh·uh·¾G·zÇ¼·¤±¤Å·ºWG·,h·qº·zMh·¼¤·ºƒ¾·»h·GmÅ·±¾·H·Gbm·ºzzÅ·TÅ·q·ÆG·F¤Å·wGÅ·qº·ZÅ·Tm·q¼·Ÿz·ºWG·zB¼·¤·hP.ü F¤Å·Vh·¾·m¼·º²¾ü F¤Å·Vh·±h·hP·¤·¿m·q·ÅGÅ·¾·ÆG·F¤Å·¾G·zÇ¼·,h·M·x¼·zÇ·,h·Mº·Ç¼·H·Gbm·ºzzÅ·hm·±m·zhm·zbm·»h·q·hP.ü 2009 ¾º·¹· 4 ±Å· 13 Zm·M¾·Æh·u·Ez·DP·G·GÅ¼·ºH¼·GŸP·¾Å·fP·GÅ·M¾·Dz·^·ºI·z·¤º·fz·fP·¾Å·ºG¾·ºV¼·GŸ· 2009ü2010 TÅ·qº·hm·±m·GZÅ·qº·u·h¤PÅ·fz·fP·hP.ü Vz·Æh·fz·fP·ºGm·¾m·,·M·TÅ·qº·mP·ÆG·F¤Å·GTh·M¼·±h·º²m·mm·q·,h·M·TÅ·hP·ÆG·F¤Å·ºi·GTh·ºI·¾GÅ·¾·G¸z·mm·hP.ü ÆG·F¤Å·zB¼·Ÿz·ºI·¾GÅ·ºfÅ·±P·ü Hh·hm·ºi·GTh·x·GÅ¾·mP·GÅ¾·,h·M·ÅGÅ·GÅ¾·Çm·,Å·»h·qÅ·¿·Å·IP·E¼·ºƒP·¼¤·¤·h¤PÅ·F¤Å·DP·GÅ·ºi·GTh·hP·qº·F¤Å·fG·h·zŸm·F¤Å·¾GÅ·ºI·¾GÅ·hP·¤fm·qº·iP·zhm·F¤Å·Vh·ŸG·¤m·q¼·zdm·zB¼·h·iP·zhm·F¤Å·zÁ¼·hP.ü F¤Å·Vh·¾·ºH¼·z·GbP·M·h·m·=P·È·¤·h¤PÅ·u·¤fm·M¾·Dz·^·ºƒ¾·»h·F¤Å·GŸº·hGPÅ·hm·hP·¤fm·»h·¾ü Æh·º²m·Èº·Tm·fº·»Å·¤·G®·z¼·º²m·qº·Æh·WÅ·hP·»PÅ·Å·¤fm·»h·qÅ·F¤Å·Vh·ºH¼·z·zbP·Ç·ÆG·F¤Å·¾G·zÇ¼·¤±¤Å·ºWG·,h·M·m·M¾·uº·ºI·z·¤º·fz·fP·G·h¤·»G·ºƒ·hm·hP·»P·¤fm·»hüºh·hG·¿·GmÅ·DP·mÅ·Å¤Å·º±z·Vm·qÅ·VÅ·¤fº·¤·h¤PÅ·F¤Å·DP·mÅ·zB¼·h·iP·zhm·F¤Å·zÁ¼·HÅ·F¤Å·Vh·ºH¼·z·zbP·Ç·ÆG·F¤Å·¾G·zÇ¼·,h·M·x¼·zÇ·»P·zº·¼·zÇ¾·mm·q·Ÿ·M·»m·¾ü h·zŸm·M¾·±GÅ·^·ºI·z·¤º·fz·fP·¾Å·º²m·¿m·±GÅ·hP.ü M¾·uº·ZÅ·»PÅ·±GÅ·qü M¾·uº·fG·GŸP·hP·GŸP·ºƒ¾·¤·»m·qº·±GÅ·Ç·DG·mÅ·M·GŸP·¾·ºzh·zÇ¾·mm·q·ŸÅ·b·ÆG·F¤Å·¾G·zÇ¼·,h·M·x¼·zÇ·hP.ü F¤Å·Vh·¾·ºH¼·z·»P·zº·ºzh·zÇ¾·mm·q·Ÿ·M·»mü

x·¹GÅ¤·qº·mP·c·È¼·h;¼·¤²Å·D¾·h·¤¤fh·M·GŸP·¾·Ÿ·L¾·,h·zŸm·qü

c·È¼·h;¼·¤²Å·µP·¼¾·±·ÁP·È¼·¤Å·IP·È¼·¤Å·±P·w·hG·ºhm·h¼·MÅ·hP·ü ¤·qj·¤Dº·ºI·GZÅ·^·z·ƒG·h;¼·z®m·hGm·H·z®m·¤·h,PÅ·Bh·O¾·¤·hP·ü DP·G·Çm·Z·q·»m·q·z®m·¤·zÅh·m¤Å·h,PÅ·Tm·¸¼·z·GZÅ·^Å·x·¾· 2009 ¹· 3 ±Å· 24 Zm·H·x·i·±h·GÅ¤·q·®¤·¾·h;¼·¤²Å·µP·fG·b·xm·mÅ·&GP·Å·BzÅ·¤Gm·Vm·q¼·zh·¾·Ghm·ºim·Ÿ·hGÅ·q·hP·ü zh·mP·ºI·z·¤º·fz·fP·hGÅü VÅ·¾GÅ·hh·qº·¼P·

hzP·hGÅ·¸¼·z·ÅGÅ·Çh·ºzh·ÁGÅ·Vm·,Å·q·hP·ÇzÅ·zÇm·z®m·¤·h,PÅ·Bh·^Å·¾G·mÅ·»G·V·ºz¼·Vm·ºl¤Å·Ç¾·,Å·ÇzÅ·iG·VÅ·Zm·dG·q·50 ®¤·HÅ·¿GÅ·¤hº·hP·JG·MG·ÅGÅ·^·lP·lG·±h·¤h·zbP·mÅ·DP·GZÅ·Á·GÅm·GP·»m·P·¤·ÁÅ·dGÅ·¤·,P·z¼·½PÅ·ºD¼·mP·„GÅ·bi·E¼·xm·ºhG·q·¤·±hü hi·XÅ·±h·zhm·qº·fG·h,PÅ·Bh·O¾·¤º·mP·h·Zm·dG·q·¿·iG·ŸG·o,¼·mÅ·&GP·Å·¤VG·G·Ç·hq¼·n¤Å·z®m·ºyG·,Å·q·hP·mP·¤·n¤Å·¾·Eh·±·¤·¼GÅ·D·ƒ¾·

h,PÅ·Bh·O¾·¤ij

¼P·¾GÅ·q¼·Mz·B¼·,h·¤Dm·»m·q·zTÅ·GmÅ·hm·ºi·¤m·H·D·lP·iG·q·zbP·ºhG·q·hP·ü x·Zm·Ç·i·±h·zMh·qº·fG·Ç¼·»P·iG·VÅ·Zm·dG·q·½P·ºD¼·GZÅ·®¤·º,¼·mÅ·DP·G·Çm·¤Vh·±P·h,PÅ·M·¤±·¾·y¾·h·h;¼·¤²Å·µP·Æh·GŸP·h·»P·hGÅ·qº·z®m·z;º·zbP·»h·qº·GmÅ·±¾·fm·ºhG

¤h·D¤Å·ºhm·VÅ·ºD¼·hGm·H·hGºhm·qÅ·Ÿ·L¾·hP·ü hGºhm·qºW·z¸P·ü

x¾· 2009 1·1 ±Å·5 Zm·Vz·¤h·ºW·¤hº·µP·DPÅ·^·ºhm·VÅ·ºD¼·hGm·qº·Z·ºFÅ·Å·»h·qº·VÅ·ºD¼·ÁP·G·¾Å·DPÅ·^·ºl¤h·ºz¼·µÅ·¾m·GZÅ·GÅ·Gb¼·,P·zº·hm·Am·hº·fh·Vz·¤h·Å·GmÅ·hP·ºW·¤hº·µP·G·Zm·dG·q·hP·µP·hqm·ÅGÅ·^·¤f¼·¤·hqm·¼GÅ·n¤Å·^Å·Å·»m·H·z¯h·GTh·mm·q·,Å·ºhG·^P·h·z¼·z¯h·Vh·fz·¤h·q·¼hü u¼·Å·GmÅ·

¾Å·DPÅ·h¼·1·z·GZÅ·®¤·Çm·¾·¢¼·»G·ºi·¤m·¢¼·z·hP·ü Å·»m·¤·ÁÅ·qº·D·q¼·¤P·qº·,¼·ºhG·q·h·hG·G·mP·hm·G®·z·mü x¾·2009 ¾¼·zh·¿PÅ·zTP·l¾·fz·mÅ·¾·ºD¼·¿·zTºD¼·zº·hÅ·im·ÆP·z¯·Ÿ·zº·¤²h·Çº·fG·GŸÅ·Ç·ºFz·Çm·Vh·GŸÅ·q·GŸÅ·¤·¤P·q·ŸG·¿·Å¼·zBh·Mº·l·OG·hP·ü ¢P·zl¼·,h·zŸm·q·¤±¤Å·ºWG·hGÅ·q·hP·ü zh¼·P·z®m·hGÅ·q·ÅGÅ·zXh·ºhG·¾ü ºz¼·µÅ·GÅ·ºf¼·H·hm·Am·,P·zº·

ÇzÅ·h¼·GŸÅ·q·hP·GŸÅ·¤·n¤Å·¿·Å¼·zB¾·ºim·Vh·½PÅ·ºD¼·V·z·GÅ¤·hP·VP·z·lPÅ·¿·zTÅ·ÇzÅ·mÅ·z®m·hzP·GÅ·ºl·hGÅ·qº·z;º·GbP·ºhG M·ºl·z·¤º·fz·fP·GÅ¼·ºymü

Aim-hi-hG-GÅ-x-¾-2009 ¾º-¹-1 ±Å-10 Zm-H-x-¡º-V-±h- 5 mÅ-¤G-º²GÅ-bi-VÅ-ºD¼-hGm-qº-hG-ºhm-q-ZÅ-zM-¿G-®¤-HÅ-Ç-Fh-hi-Å¼-B-¤P-±GÅ-Å¤-zM-¿G-ÁP-G-¾Å-DPÅ-h-Vh-zT¼-HÅ-h-¾¼-¿-Å¼-GŸÅ-ÇºFz-Çm-¸¼-z-h-zh-qº-D-Mm-¾ü w-zÅh-qº-fG-¾-M¾-Q-zlP-zº-hq-¾Å-¤-ºhÅ-qÅ-ºÅ-º±¤Å-Gbm-mÅ-¤m-qÅ-¿-Å¼-ºFh-m-ºlG-fzÅ-¤h-q-hP-ü M-¤±m-»P-ÁÅ-GÅ¾-¿¼-x-¾- 2008 ¾º-¹- 3 ±Å-14 mÅ-¤G-º²GÅ-^Å-¿-Å-ÅGÅ-¤h-hzÅ-D¤Å-GÅ¤-H-zh-¼GÅ-n¤Å-¾-FG-¡-¡-zº-¡G-mm-hP-ü zÅh-zlP-z®m-zTG-ÅGÅ-h¥¾-z-¤-»¾-h-ºwÅ-q-¿-z-ŸG-,P-ÅP-zÅ-h-¾¼-J-GŸÅ-hGº-Çm-¾-¼¾-zº-hÅ-ÁG-Gbm-mÅ-¤m-qÅü z®m-hzP-GÅ-GŸÅ-ÇºFz-Çm-hGÅ-ŸÅ-q-m-P-±-zh-¼GÅ-¾-VÅ-¤fP-VP-hP-h¤ººzz-z½Å-zTÅ-,Å-q¼h-TÅ-Ÿ-zº-P-L¾-hGP-¤º-V-±h-zT-GZÅ-z¼-,Å-ºhG h-mÅ-x-±Å- 12 mÅ-z¸P-Ç-Vz-¤h-hP-ºW-¤hº-µP-ÅGÅ-mÅ-¡G-VÅ-Zm-dG-q-wm-Vº,¼-mÅ-ºz¼-µÅ-^-hm-Aim-ÇP-¤Dm-Å-»m-¤m-DP-±Å-ÁÅ-dGÅ-GP-»P-,P-¤h-m-»P-ºz¼-µÅ-GÅ-ºf¼-Hº,P-¯-hGm-qº-hG-ºhm-q-n¤Å-¾-ZÅ-º²GÅ-,Å-bü hGm-qº-hG-ºhm-q-n¤Å-wm-±m-ºl-zBh-¤-VG-q-¤-¸hü hÅ-±h-PÅ-¤h-h-Zm-dG-q-hP-¡G-VÅ-Zm-dG-q-¸P-ºƒ¾-fG-l-ÁG-mP-h-z®m-º²¾-HÅ-hG-ºhm-q-GZÅ-GÅ¤-¼-,Å-mÅ-ÁP-G-¾Å-DPÅ-h-Fh-h-¡-zº¡-¤m-º¡-z-hPü &GP-Å-&BzÅ-¤Gm-Vm-q-¤VG-¾-¤±m-Çh-Ÿ-hGÅ-q-ÅGÅ-^-hm-±m-Ç-±GÅ-ºDh-qº-»G-Vº-fG-b-¤±m-dGÅ-z;h-hGÅ-q-ÅGÅ-z®m-hzP-º¡-¤m-,Å-ºhG-^P-hG-ºhm-q-ÅÅ-^P-DÅ-¾m-¤-,Å-ÇzÅü x-±Å- 16 Zm-ºhm-VÅ-ºD¼-hGm-qº-hz-¤²h-Vm-¤-Lm-ºW¤-ÁÅ-Ÿ-z-ºW-z¸P-,Å-mÅ-hP-ÇzÅ-Å-GmÅ-GP-h-z;G-Z¼-,Å-»h-¤h-ÁÅ-dGÅ-,P-¤hü »P-±Å- 24 Zm-hGm-qº-hz-¤²h-¾Å-fG-q-Z-¤-±-¼P-hP-ü hG-zÇÅ-¿m-ºlzü hG-zÇÅ-¸¼-q-Z-GTÅü hG-zÇÅ-¸¼-q-±-¼P-hq¾-¿mü GZ¼-q-¸¼-q-PG-hzP-z=-ÁÅü z=-lü z=-ÁÅ-¹-z-G®Å-hG-ºhm-q-zhm-ºW-z¸P-,Å-mÅ-h-¿¼-ºW-¤hº-µP-h-h-h¤-z;G-Z¼-,Å-ºhG-q-¤-¸hü mP-¤-hP-P-ÁÅ-lGÅ-q-Å-»P-fGÅ-yh-¯-z-mÅ-,h-zTG-G-¤h-q-¼hü GŸm-»P-hGm-qº-¤Dm-q-¾Å-fG-q-zÇm-º²m-M¾-¤±m-¾GÅ-ºW-z¸P-,-Zm-ÇzÅ-ƒÅ-,¾-h-wzÅ-XÅ-¾-ºhº-¹- 4 ±Å-1 Zm-D¤Å-B-hG-¤h-mÅ-¤±m-¤-ºW-z¸P-,Å-b-h-V-Å-GmÅ-GP-h-z®m-ºWG-,Å-»h-¤h-ÁÅ-dGÅ-,P-¤hü h-zŸm-x-¹-4 ±Å- 9 Zm-ºhm-VÅ-ºD¼-hGm-H-l-zÅh-m¤Å-hG-¾GÅ-hP-ü l-fz-zÇm-zÅh-m¤Å-GZÅ-¤±m-¤-±h- 1 ®¤-¾-hGm-qº-l-ÁG-mÅ-ºW-z¸P-z®m-ºFh-,Å-»h-q-hP-ü ÁÅ-dGÅ-,P-z¼-DP-GZÅ-ºW-z¸P-,-hGÅ-hm-m-

¾-ºhº-¹- 1 mP-zh-¼P-z®m-H-»G-V-¢¼-ºl¤-,Å-qº-hGÅ-GŸº-ºG-ºW-z¸P-,Å-»h-ºhG

¤·¾·¡G·¼P·Mº·z®m·DP·mP·¤m¼·GTh·¥P·zº·
Vz·z®m·¸¼·q·PG·hzP·¾GÅü

Vz·Æh·z®m·¸¼·PG·hzP·¾GÅ·m·ºwm·q·¿m·Iz·µP·¤D¼·¯·ÁP· hq·mP·IP·±¼·BÅ·ÁP·VP·hÅ·IP·±º·Çz·VP·ŸG·¾·¾·¡G·®¤· ¼P·Çz·GZ¼·GmP·Ç·x·¾· 1993 ¾¼·ºwm·q·a·¾m·‡·hGm·q¼· VÅ·ŸGÅ·^·Çz·GZ¼·GmP·Ÿ¼·zh·h,m·GZÅ·fG·ÁP·q¼·zMz· qº·zh·¼P·z®m·H·»G·V·¤P·hG· ŸG·¿m·Iz·µP·hP·¤D¼·¯·ÁP· Gh·q·ÁP·¤¼·¤m·IP·±·ÅGÅ·¾· ¢¼·ºI¤Å·,Å·XÅ·x·¾· 1995 ¹· 2 ±Å· 29 Zm·H·x·¡·J· z¼·h·hGm·q¼·¿m·Iz·µP·G·u· zh·Zm·dG·q·hP·ü ¡G·h¤G· IPÅ·¿·zT·¿G·zÇzÅ·b·hGm·q¼·Ÿz·GÁ¼·,h·ÇzÅ·¡G·h¤G· G·hG·ºhm·q·¤P·q·ŸG·hm·¤h·ZÅ·IP·zbP·Am·hG·ºhm·q·hP· ü ¡G·h¤G·z¼·GŸÅ·¼Å·,h·ÇzÅ·¡G·h¤G·hGm·q·mÅ·x¼·ºfm· ,h·hGÅ·,P·»h·q·¼hü h·XÅ·¹· 3 ±Å· 3 Zm·x·¡·Ç¼·»P· ¿·Å·hP·ü ¿m·Iz·µP·G·¡G·h¤G·¿·zM·¿G·hP·ü Zm·dG·q·zM· ¿G·hGm·qº·mP·h·ºh·¼z·Ÿz·GÁ¼·¸¼·zº·¾Å·GŸ·Ç¾·b·hG· ºhm·q·IPÅ· 29 ¾·z®m·ºWG·G·F¤Å·fG·zTh·»h·q·¼hü ¹· 3 ±Å· 5 Zm·H·x·¡¼·Zm·dG·qÅ·PG·hzP·¾GÅ·hP·hGm·qº· hG·ºhm·q·GZÅ·¤Z¤·h·¾G·¿GÅ·zMz·Ç·¿m·Iz·µP·G·z;G· Z¼·DP·h·ºFh·h·¡·¯h·®¤·¤·,Å·q¼·ZÅ·IP·±h·¤h·zbP·Ç·h· G¼·Zm·GÅ¤·zTG·XÅ·PG·hzP·G®Å·¤·IPÅ·zT·GZÅ·¤Z¤·h· ½P·ºD¼·V·z·ŸG·mP·„GÅ·b·¾¤·z¼·ZÅ·IP·GbP·zŸm·¿·Å·L· ¯·¿·ÆP·DP·h·±h·GZÅ·®¤·zTG·XÅ·GÅP·»z·z;G·Z¼·DP·h· zB¾·»h·q·¼hü h·G¼¹·ÁÅ·z;G·Z¼·,Å·XÅ·x·¾· 1995 ¹· 10 ±Å· 9 Zm·¿·Å·ºƒP·¼¤·¤·h¤PÅ·F¤Å·DP·mÅ·F¤Å·¼· º±GÅ·

b·PG·hzP·¾GÅ·Å·GÅ¼·X¼·P·L¾·H·ZÅ·¤P·ºG·¤·¾·¡G·G· hÅ·z;G·z®m·ºWG·hPü Vz·Æh·hzP·V·¾·GÅ¤·ºyG·»h· q·¼hü h·zŸm·Ç·ŸzÅ·n¤·M¾·¾GÅ·Å·GÅ¼·X¼·P·L¾·H· ZÅ·¤P·ºG·hÅ·z;G·z®m·ºWG·¾·zŸ·hP·ü Vz·Æh·hzP· V·¾·GZÅ·ºyG·M·,Å·q·hP·ü Ç·ŸzÅ·„·GÅ¾·¾·GÅ¼·X¼· P·L¾·H·ZÅ·¤P·ºG·hÅ·z;G·z®m·ºWG·¾·zŸ·hP·ü Vz·Æh· hzP·V·¾·GZÅ·ºyG·»h·q·¼hü Ç·ŸzÅ·m¼·z·¾GÅ·Å·hÅ· z;G·z®m·ºWG·¾·GZÅ·hP·ü Vz·Æh·hzP·V·¾·GTG·z®m· ºyG·,Å·XÅ·DP·n¤Å·zh·¼P·BP·¿PÅ·z®m·DP·ÍP·hP·q· I·zŸ·z®m·DP·h·zB¾·»h·q·hP·ü x·¾· 1998 ¹· 5 ±Å· 1 Zm·M·GŸP·G·P¾·z¯¾·hÅ·Vm·Zm·H·ŸGÅ·q·z®m·DP· mP·G·z®m·q·¤P·z·z®m·DP·G·fP·fG·b·z®m·ºFh·^Å·Mº· M¾·h¼·zOPÅ·º²GÅ·,h·zTG·ÇzÅ·J·z¼·h·¼·DG·hP·qº· mP·»h·z®m·q·;©·¹·zÅ·zh·¼P·z®m·»mü &GP·Å·¤VG· F·¾¼·zdm·q¼·ÁG·ÅGÅ·Çh·ºzh·,h·ÇzÅ·ºh¼·»h·Vz·Æh· z®m·q·±Å·¤Z¤·h·Çh·ºzh·,Å·Am·z®m·ÆP·z·wm·V·ÇzÅ· b·z®m·q·±Å·Åº·¼·DG·mP·x¼·¾G·zbP·»P·XÅ·¾·Vz·z®m· ¤P·q·ŸG·¸¼·h·z®m·ºWG·GÅ·ZÅ·IP·±h·¤h·zbP·»h·q· ¼hü h·zŸm·GP·¹º·±Å· 4 Zm·PG·hzG·¾GÅ·Z¾·DP·G· Ç·ºI¤·h·zÇh·qº·ÇzÅ·z®m·¼GÅ·DP·h¤¼·hGm·H·I·„· z¸P·VÅ·ºW¾·¾GÅ·Vz·GÅP·h·wzÅ·mÅ·±¼·»P·ÇzÅ·J·z¼· h·PG·hzP·¾GÅ·Å·Çh·Í·¸¼·mÅ·xm·b·Ç¼·¤·ºGº·¤·ÅP·GP· DP·¼P·Á·zMz·q·Vz·z®m·GŸm·H·¤fP·z·hP·P·±º·¤·¼P· Á·MG·ºhG·TÅ·Çh·ÁGÅ·Vm·qÅ·Çh·MG·XÅ·z®m·q·n¤Å· ^·DP·G·Ç·¾·zbGÅ·qº·fG·q·z=¾·ÇzÅ·Çh·GÅ·fG·zh·¤· Å·»·¡G·G·Vh·h·Á·z·»m·¸¼·zº·ÁG·zº·fG·ƒÅ·q·ŸG·¢¼· ºI·z·¤º·fz·fP·GÅ¼·ºymü

»h·ºhG ÇzÅ·h¼·¼·DG·mP·mÅ·Vz·z®m·±Å·Çh·ºzh·¸h·hÅ·Zm·dG·qÅ·¡G·Gmm·ÁGÅ·V·¸Å·bi·z®m·q·¤·ZP·z·ŸG·¾·©Å·Bm·±zÅ·Vm·zbP·»h·D¼·l·PG·hzP·ÆP·¼z·^·l·h·q¼·¤·¤hº·MG·Çi·Çm·DP·h·zB¾·hGÅ·¸P·»h·q·¼hü hi·zŸm·PG·hzP·¾GÅ·Å·ZÅ·lP·±h·¤h·zbP·mÅ·h¤·¡G·DP·h·zTG·q·ÅGÅ·¤m¼·GTh·±h·¤h·zbP·»h·q·¼hü x·¾· 2001 ¹· 3 ±Å· 4 Zm·PG·hzP·¾GÅ·^·z®m·zTG·hÅ·z;G·µGÅ·bi·Jh·z=¾·fz·»h·^P·Vz·Æh·D·hzP·¾·GÅ¤·ºyG·»h·ÇzÅ·¾·GÅ¤·¼P·¼P·E¤·h·zÇh·q·¾Å·GP·¸P·ºl·zBh·¤·VG·qº·z®m·z;º·zbP·»h·q·¼hü hi·XÅ·PG·hzP·¾GÅ·mÅ·ÁP·µP·u·zhi·¾Å·DPÅ·ÅGÅ·¾·VG·¤Vm·ŸÅ·bi·¼·¤·ºƒ·z·hP.ü ±P·¾Å·®G·®G·¸h·qü ¤±¤Å·¼·D·¾·z·¸Å·q·ÅGÅ·^·Å·GmÅ·GŸÅ·¯·hP.ü D¤Å·D¾ü ;P·q·ÅGÅ·¾·»¼·MGÅ·¤¼·MGÅ·^·º±·z·zB¾·bi·zÇhü x·¾· 2008 ¹· 3 ±Å· 8 Zm·¿·Å¼·ÇzÅ·XÅ·x·±Å· 14 Zm·¼·¤·Vº·hGm·H·hG·ºhm·qÅ·Ÿ·L¾·¸h·ÇzÅ·DP·¼P·»P·hqº·P¼·Ÿ¤·¤h·^·¤Z¤·ŸGÅ·GmP·Çi·zh·¾·ºl·z·¤º·fz·fP·¤m·ºhG VÅ·hh·¼P·¤Å·¤m·ºhG &GP·Å·¤VG·F¼·¾¼·¼·zdm·q¼·ÁG·ÅGÅ·Çh·ºzh·¸Å·bi·GP·Å¼·zBh·ÇzÅ·¡G·h¤G·G·¤·¤hº·MG·Çi·Ÿ·L¾·z·¤P·q·ŸG·Am·ºhÅ·Å·zbP·z·hP.ü ¤P·q·ŸG·ZÅ·lP·¤m¼·GTh·^·¾Å·GTP·z¸Å·qü ¤P·q·ŸG·G¼·ÅP·V·¤h·ºH¼·zü ¤P·q·ŸG·z®m·zTG·¸Å·q·ÅGÅ·^·zh·¤·Ÿ·L¾·zº·fG·¡G·Gmm·±h·ºhÅ·¸Å·»h·q·¼hü PG·hzP·¾GÅ·^P·ºW·z¸P·¸·Zm·ÇzÅ·ºwm·q·D¾·H·ºƒG·D¾·¼·zMh·¾·¹·GTG·®¤·¼P·»z·hGÅ·¸P·z·hP.ü hi·XÅ·;P·q·D¾·h·GmÅ·»¾·HÅ·¹·ÁÅ·»z·XÅ·x·¾· 2009 ¹· 1 ±Å· 7 Zm·¾¤·F·h·ŸG·¾·M·Ç¼·VG·F·GÅ¤·ÇP·vh·mÅ·Å·GmÅ·¼¤·zMh·^·x·±Å· 9 Zm·z¾·»¾·zh·GŸP·Çi·¾m·DP·h·zh·º¸¼·¸P·»h·q·¼hü

zh·qº·z·¤·GÅ¤·¾·F¤Å·fG·zTh·qü

M·mG·GŸP·ºƒ¾·Ám·È·GÅ¼·ºH¼·zMh·h·GmÅ·±¾·Ç¾·GÅ¾·¿¼·mü x·¾· 2009 ¹· 4 ±Å· 21 Zm·¿·Å·ºƒP·¼¤·¤·h¤PÅ·F¤Å·DP·¸¼·z·mÅ·z·h·qº·z·GÅ¤·¾·F¤Å·fG·zTh·»h·ºhG h·»P·z·Çm·Bh·¾GÅ·BÅ·»¾·GŸÅ·¯·Å·

D¾·H·Å·B·µP·DPÅ·mÅ·»m·q·Ç·¾º·zh·¤º·Ÿ·L¾·mP·¤·zÆG·ZÅ·¤P·ºG·¾·GZÅ·m¼·ºHP·G·ÆG·F¤Å·^·F¤Å·fG·zTh·»h·q·hP.ü h·zŸm·Çi·¤·µP·DPÅ·mÅ·»m·q·z·Çm·Bh·¾GÅ·ü ¼P·¾· 23 »m·q¼·Ç·¾º·zh·

¤º·Ÿ·L¾·mP·¤·zÆG·ZÅ·¤P·ºG·±·GP·¼P·z®m·ºWG·G·F¤Å·fG·zTh·»h·ºhG

z·ºV·¤h·¾GÅ·ü ¼P·¾· 20 »m·q·w·»¾·GŸ·¯·Å·D¾·n¤·JP·µP·DPÅ·»m·q¼·Ç·¾º·mP·

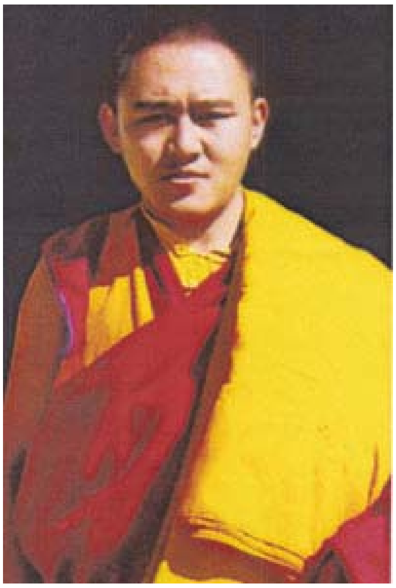
zh·¤º·Ÿ·L¾·ÇzÅ·¤·zÆG·ZÅ·¤P·ºG·hÅ·z;G·z®m·ºWG·¾·zTº·F¤Å·fG·zTh·»h·q·¼hü

mG-V-D¾-mÅ-hG-ºhm-q-GÅ¤-ºW-z¸P-,Å-qü

ºh-G-¿¡-GmÅ-DP-h-GmÅ-±¾-º,¼-GÅ¾-¾-GŸGÅ-mü zh-¿PÅ-mG-V-Å-D¾-H-ŸzÅ-zdm-hGm-qº-l-q-GÅ¤-M-GŸP-G-Zm-dG-qÅ-GmÅ-¾GÅ-M-¤±m-hP.ü F¤Å-ºG¾-H-,-z-ºh-»m-¤h-q¼-GÅP-M-h¤-qÅ-ºW-z¸P-GÅ-z;G-Z¼-,Å-»h-ºhG-h-»P-ºh-¾º-x-¹- 4 ±Å-11 Zm-M-GŸP-GÅ-hzÅ-¼-,P-xGÅ-mG-Vº-ŸzÅ-hGm-ºl-ºim-zh-Bh-JP-G-¤Dm-¸¼-¼m-q-V-Lm-fz-zÇm-fzÅ-¤DÅ-¾GÅ-hP.ü ¤±m-l-zÁh-Oz-hG-¤±m-;m-

¤Dm-¸¼-fz-zÇm-fzÅ-¤DÅ-

ºW¾-JP-G-z¯Å-zŸG-hG-zÁÅ-±¾-F¤Å-M¾-¤±m-n¤-GZÅ-¾GÅ-¾-Ç-¾º-¿¡-¿m-Çm-¾¤-Vm-¤º-hG-zÁÅ-MGÅ-ºz¾-zbP-¸m-q-hº-hG-zÁÅ-¤P-zbGÅ-zŸÅ-q¼-¿¡-Å¼-wzÅ-hGÅ-ŸÅ-¤G-zÇ¼-zÇ-ƒh-zbP-mÅ-½PÅ-ºD¼-mP-zTG-Ç-¿¡-Å¼-ºl-zº-¾¤-z¼-mG-V-;-¾G-ŸÅ-qº-z¼-h-Fh-q-hP.ü h-mÅ-x¼-¾G-zMzÅ-b-fh-;¼-mG-V¼-z;G-Z¼-,Å-q-hP.ü ¤-¸h-h¤PÅ-G®-



hG-zÁÅ-±¾-F¤Å-M¾-¤±m-

zhG-GZ¼-¾Å-,h-Lm-z¯m-ºlÅ-¾GÅ-^P-¼P-ÁG-mÅ-¤G-zÇ¼-zbP-Ç-z;G-Z¼-DP-h¼-zTG-»h-ºhG DP-n¤-q-GÅ¤-z;G-Z¼-,Å-mÅ-h-¿º-z¼-GÅ¾-zOGÅ-,Å-¤-ºhG- w-¤-hP.ü GZm-Zü hGm-qº-l-qº-PÅ-mÅ-^P-hm-Am-h-GP-¾-zÇh-h-,P-z¼-GÅ¾-dGÅ-hP.ü ¿G-q¼-DP-±¼º±-GÅ-ÅGÅ-^-¤fm-Am-¤D-vh-,h-h-¤-zTG-q-¤-¸hü f-m-ÇG-¢P-¤m¼-GTh-Wºi-zbP-»h-¤h-^-GmÅ-±¾-GP-»P-GÅ¾-dGÅ-,P-¤hü ¤Dm-¸¼-¼m-q-V-Lm-fz-zÇm-fzÅ-¤DÅ-¾GÅ-mü hGP-¾- 47 wzÅ-ÁP.ü

h¤PÅ-zhG-z¯m-ºlÅ-

x-¾- 1982 ¾¼-hGm-q-Z¤Å-GÅ-GÅ¼-zŸPÅ-ÇzÅ-VÅ-Ç¼-ŸGÅ-ü x-¾ 1995 ¾¼-¤±m-Zh-l-±P-G-z¯Å-zŸG-hG-zÁÅ-¾-zT-®¤-GmP-XÅ-hGm-qº-¤Dm-qº-ºGm-zŸÅ-GmP-»h-q-¼hü z¯Å-zŸG-hG-zÁÅ-Lm-±¾-F¤Å-M¾-¤±m-¾GÅ-m-hGP-¾- 30 wzÅ-ÁP.ü x-¾-1988 ¾¼-VÅ-Ç-ºh¼-VÅ-ŸGÅ-^Å-Çz-GZ¼-GmP-Ç-hGm-qº-z¯Å-zŸG-hG-zÁÅ-GmP-zŸm-»hü h¤PÅ-G®-zhG-GZ¼-¾Å-,h-Lm-z¯m-ºlÅ-¾GÅ-m-hGP-¾- 34 wzÅ-ÁP.ü x-¾-1988 ¾¼-VÅ-Ç-ºh¼-ŸGÅ-b-Çz-GZ¼-GmP-z-h-zŸm-hGm-qº-h¤PÅ-zhG-¾Å-,h-,h-zŸm-»hü

Reg. no HP/DMA/105/2008-2010

PRINTED MATTER • AIR MAIL

If undelivered, kindly return to:

Tibetan Centre for Human Rights and Democracy
Top Floor, Narthang Building
Gangchen Kyishong
Dharamsala 17 62 15

E-mail: jammon@tchrd.org; dsala@tchrd.org; Website: www.tchrd.org;
Ph: 0091 1892 223363/225874, Fx: 225874

ol-z-¤o-fz-fP-G-GÅ¼-oym-h-zÿm-1-¼o-GÅ¼-oym-ÿG-»m-¾ü zh-mP-G-ol-z-¤o-fz-fP-G-GmÅ-ÇPÅ-¾-Z¤Å-Ÿz-hP.ü dGÅ-Ÿz-,Å-qo-Çm-fo-GÅ¼-oym-ŸG-^P-»mü

zh-^-ol-z-¤o-fz-fP-hP-¤P-G®-ow¾-MÅ-¿i-GmÅ-DP-mÅ-q¼-ol¤Å-ŸÅüü

¿i-GmÅ-DP-mÅ-ohm-Çi¾-ŸÅ-qo-zih-»iG-hqi-hiz-DG

x-¾- 1997 ¾-mÅ-x-¾- 2003 ¾-z¼-H-¾-oD¼-Çm-f-hiz-DG-iG ¤P-G®o-Ç¼-H-ÁÅ-»m-hiz-VP.ü ol-z-¤o-fz-fP-Ç¼-H-ÁÅ-»m-hiz-VP.ü ¿i-GmÅ-DP-P-vh-Ç¼-H-hiz-VP.ü u-¤P-Vz-Æh-fz-fP-fG-M¾-uo-h¤-»G u-¤P-G-u-±GÅ-hP.ü hq¾-o,¼ü ¼G-GŸP-fG-M¾-uo-h¤-»G ¤m¼-GTh-oG-G-zh-¤o-±-ÆG ol-z-¤o-fz-fP-G-»PÅ-Ez-GÅ¾-zOGÅü l-zŸ-z®m-DPü »¾-Zm-V-zo-¿¼G-mP-zÇm-Çz-JP.ü z®m-zBh-¸m-fü ¤-¼zÅ-GÅ¼-qo-¾P-±o-¤hm-¤VPÅü iP-zhm-¤m-qo-F¤Å-Vh-ÅGÅ-hq¼-zCm-ŸÅ-»h-qÅ-fGÅ-¤D-¤VÅ-¼GÅ-oh-G-¿i-GmÅ-DP-h-of¾-GmP-»h-q-Ÿü ¤WG-b-¤Em-¿m->G-q-q-n¤Å-¾-o±¤Å-oio-z=Å-zhi¾GÅ-Ÿ-z-hP-VzÅ-TG-zh-»G-GÅ¼-oym-ho-fG-hGPÅ-oV¼-W-»h-hP.ü ol-z-¤o-fz-fP-hP-of¾-zo-GmÅ-±¾-¤D-ohm-GmP-Mi-»h-mü oh-G-¿i-GmÅ-DP-G-¾Å-,h-oW¤-hq¾-Çm-¾¤-¾-of¾-GmP-»h-q-Ÿüü

Eih-¼P-¿i-GmÅ-DP-G-±GÅ-¤¼-ŸGÅ-ohih-»ih-h¤ü

Ç-Zh-zh-^-ol-z-¤o-fz-fP-hP-¤P-G®-ow¾-MÅ-¿i-GmÅ-DP-G-±GÅ-¤¼-ŸGÅ-M¼-hGo-zÅ-Ÿ-Mi-hP.ü Eih-¼P-¿i-GmÅ-DP-G-±GÅ-¤¼-o2¾-ŸGÅ-,Å-q-hÅ-P-±o-¾Å-hm-¾-fGÅ-ÇP-hP.Mz-B¼-»h-q-¤±m-qÅ-fGÅ-X-V-Ÿüü

±GÅ-¤o-Di-wmü

1] Eih-¾-ol-z-¤o-fz-fP-1-¼o-GÅ¼-oym-¼m-¤h-fG-oz¾-Miü

2] Eih-¾-P-±Å-hq-Cm-,Å-qo-hq-hiz-¼m-¤h-fG-oz¾-Miü

3] Eih-¼P-¾-±GÅ-¤o-¾G-oE¼-vh-Miü

4] Eih-¼P-¿i-GmÅ-DP-GÅ-G-OG-,Å-qo-¾Å-oG¾-DG-mP-o2¾-ŸGÅ-,Å-V-G-qü

¾-GTG-¾-±GÅ-hP¾-Èm-Ç¼- 100 hP-x-M¾-DG-¾- Í-Ç¼- 30 Çz-yG-¾-Èm-Ç¼- 50 hP-x-M¾-Çz-yG-¾- Í-Ç¼- 15 zÇ-¾m-Ÿ-M-zTÅü oh-G-¿i-GmÅ-DP-G-JG-l¾-»G-Ç¤-h-»G-of¾-¾¤-¿i-GmÅ-DP-G-D-,P-fG-of¾-¾¤-Ÿ-moP-ofÅüü

Funded by Heinrich Boll Foundation